

Informe actual de **CORONAVIRUS**

(COVID-19)

6 de enero del 2022

[CORONAVIRUS.DC.GOV](https://coronavirus.dc.gov)



DC | HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

SOMOS WASHINGTON GOBIERNO DEL
DISTRICTO DE COLUMBIA
DC ALCALDESA MURIEL BOWSER

GRACIAS

El equipo de limpieza de nieve de DC ha trabajado sin parar desde la medianoche del lunes en la limpieza, tratamiento y mantenimiento de las calles.

¿Todavía necesita que se limpie su calle?

Llame al 311 o envíele un *tweet* a @DCDPW e incluye la localización.



TENDENCIAS DEL COVID-19

Tabla de resumen de métricas clave del COVID-19

Data actualizada hasta el 4 de enero del 2022

	Tasa de casos semanal por población de 100,000	Tasa de casos diarios por población de 100,000	Hospitalizaciones % de casos de COVID-19	Intentos de contacto dentro de casos de “alto riesgo”	Entrevistas dentro de casos de “alto riesgo”	Completamente vacunados habitantes de DC
Valor reciente	2,015.8	288.0	4.4%	41.8%	41.5%	65.8%
Hace un mes	143.3	20.5	7.3%	99.4%	88.2%	63.9%
Tendencia de 7 días	Empeorando	Empeorando	Mejorando	Empeorando	Empeorando	Mejorando

Las personas que fueron vacunadas con la vacuna de Pfizer deben ponerse una dosis de refuerzo CINCO meses después de su primera dosis.

- **Póngase la dosis de refuerzo dos meses** después de la vacuna de Johnson & Johnson
- **Póngase la dosis de refuerzo seis meses** después de la primera dosis de la vacuna de Moderna

Adolescentes entre 12 y 15 años ahora pueden ponerse la dosis de refuerzo

Comenzando hoy, los adolescentes entre 12 y 15 años que se pusieron la vacuna Pfizer en o antes del 6 de agosto del 2021 pueden ponerse la dosis de refuerzo, incluyendo los centros de vacunación operados por el Distrito.

ESTADO DE EMERGENCIA OLA DE INVIERNO 2022

1

Expandir las pruebas

2

Reestablecer el mandato de uso de mascarillas en los interiores de los establecimientos

3

Estableciendo que el mandato de vacunas del gobierno de DC incluya dosis de refuerzo

4

Centros de pruebas y vacunas contra el COVID-19

5

Distribución de pruebas rápidas después del receso de invierno de DCPS

6

Haga su parte

7

Requisito de vacunas en toda la ciudad

Una manera de apoyar los hospitales ocupados es no ir al hospital para una prueba de COVID-19.



Cuatro maneras fáciles de hacerse la prueba en DC :

- 1 Obtenga una prueba rápida gratuita en uno de las **nueve bibliotecas** que las distribuye
- 2 Recoja una prueba PCR en uno de los **36 Centros de Hazte la Prueba DC**

- 3 Vaya a un **centro de pruebas PCR** sin cita previa
- 4 Haga una cita con su **proveedor de salud**

CENTROS DE RECOGIDA DE PRUEBA RÁPIDA

PRUEBAS GRATIS DE
CORONAVIRUS/COVID **DC**
(antígeno) rápidas

Centros de Recogida de Prueba Rápida

Debe demostrar que vive en DC para recibir una prueba.

DÍA	HORARIO	SITIO	DIRECCIÓN
Jueves, 6 de enero del 2022 Abierto a las 12PM	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Mt. Pleasant	3160 Calle 16, NW
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca West End	2301 Calle L, NW
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Cleveland Park	3310 Avenida Connecticut, NW
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Petworth	4200 Avenida Kansas, NW
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Woodridge	1801 Calle Hamlin, NE
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Shaw (Watha T. Daniel)	1630 7th St, NW
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Southwest	900 Wesley Place, SW
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Capitol View	5001 Avenida Central, SE
	12:00PM - 8:00PM	Biblioteca Anacostia	1800 Calle Good Hope, SE

Los suministros son limitados. Los Centros de Recogida cerrarán cuando se agoten los suministros.

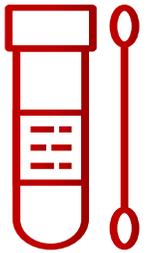
DC HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
MURIEL BOWSER, ALCALDESA

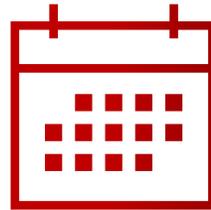
Pruebas rápidas de antígenos están disponibles en **nueve bibliotecas públicas de DC**, incluyendo la **Biblioteca Southwest**.



La CDC, en coordinación con FEMA y eTrueNorth, abrieron un centro de pruebas de COVID-19 en Judiciary Square.



Pruebas PCR



**Abierto los 7 días de la semana
8am-6pm**



Calle F, NW entre las Calles 4 y 5, NW

Para más información: NeedATestGetATest.com



QUÉ HACER SI DA POSITIVO

9

- 1 Aíslese inmediatamente
- 2 Reporte los resultados en coronavirus.dc.gov/overthecounter si está usando una prueba rápida
- 3 Quédese en casa
Solo vaya al hospital si necesita cuidado de emergencia.

Busque cuidado de emergencia de inmediato si tiene CUALQUIERA de las siguientes:

dificultad para respirar, dolor o presión en el pecho que no desaparece, confusión, incapacidad para despertarse o permanecer despierto, o la piel, labios o uñas pálidas/azules, según su tono de piel.

Si da positivo a COVID-19 con una prueba de antígenos, no necesita confirmar su resultado con una prueba PCR.

GRACIAS

39,139

resultados de estudiantes fueron reportados en dcps.dc.gov/safereturn antes del regreso a clases de hoy de las vacaciones de invierno.



15 de enero del 2022

al menos una dosis
para mayores de 12
años

15 de febrero del 2022

mayores de 12 años
completamente
vacunados

EVIDENCIA DE VACUNACIÓN SERÁ REQUERIDA EN:

- Restaurantes, barras y clubes
- Establecimientos cerrados de entretenimiento y culturales
- Establecimientos cerrados de recreación y ejercicio
- Establecimientos cerrados de eventos y reuniones

*Excepciones serán consideradas para instancias donde una persona solo está entrando al establecimiento por un momento,
ej. ir al baño o recoger una orden*

Los clientes deberán presentar:

- Prueba de vacunación
- Identificación (para clientes mayores de 18 años)

Cualquier cliente que no pueda mostrar prueba de vacunación debido a una exención médica o religiosa debe mostrar resultado de una prueba de COVID-19 negativa dentro de las últimas 24 horas.

Usted debe estar Vacunado

ATENCIÓN: Por Orden Municipal 2021-148, se **REQUIERE** estar vacunado contra el COVID-19 para ingresar a este establecimiento.

Esté preparado para mostrar su comprobante de vacunación al ingresar.



COVID-19

VAXDC.DC.GOV

DC | HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
MURIEL BOWSER, ALCALDESA

A un año del 6 de
enero, 2021

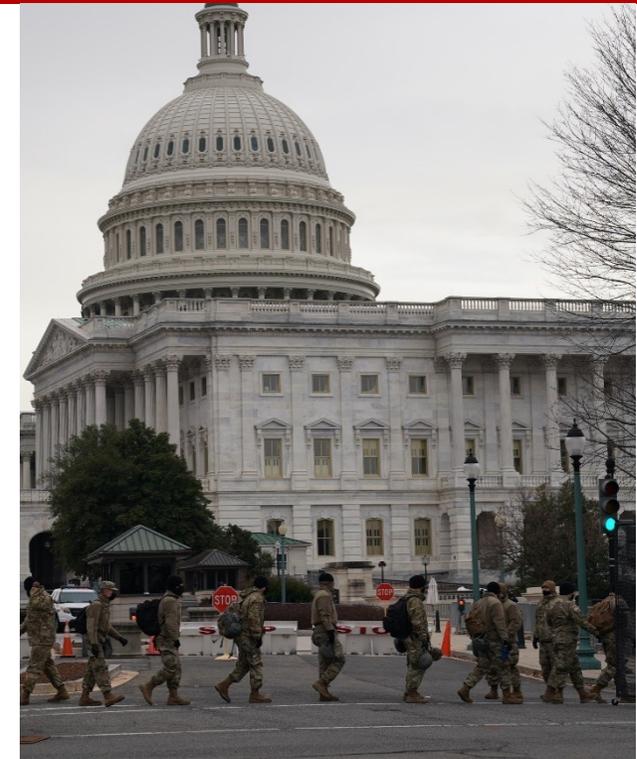


GRACIAS

El año pasado, el Departamento de Policía Metropolitana (MPD), el Departamento de Bomberos y EMS de DC (FEMS) y la Agencia de Manejo de Emergencias y Seguridad Nacional de DC (HSEMA) respondieron al llamado de ayuda de nuestros socios federales y restablecieron el orden en el Capitolio. Este año, los equipos de MPD, FEMS y HSEMA han estado en constante comunicación con la Policía del Capitolio de los Estados Unidos junto con una variedad de socios federales clave mientras también monitorean la información de código abierto y la información disponible en las redes sociales. MPD también ha asegurado un despliegue sólido de oficiales disponibles para responder en el caso poco probable de que surjan problemas esta semana.

EL 7 DE ENERO DE 2021 LLAMAMOS A:

- **La estadidad de DC** está en el escritorio del presidente
- La **transferencia inmediata de la Guardia Nacional del Distrito de Columbia** del mando del Presidente al mando y control de la Alcaldesa del Distrito de Columbia
- **Una comisión no partidista** para comprender las fallas de seguridad que ocurrieron en el Capitolio el 6 de enero de 2021, tanto para responsabilizar a las personas como para garantizar que nunca vuelva a suceder.
- **Rendición de cuentas a los insurrectos** que incitaron violencia en el Capitolio y trataron de destruir nuestra democracia



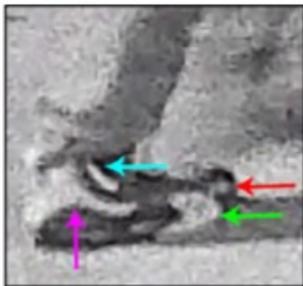
- El Congreso debe tomar medidas para promover que el Distrito sea un estado y otras protecciones para los votantes.
- Debemos hacer más para proteger la transferencia pacífica del poder, incluida la designación de sesiones conjuntas del Congreso como Eventos Especiales de Seguridad Nacional.
- Aunque la Cámara de Representantes de los Estados Unidos tomó medidas para transferir el control de la Guardia Nacional de DC está detenido en el Senado. Mientras tanto, estamos agradecidos de que el Departamento de Defensa haya tomado medidas la semana pasada para simplificar y aclarar el proceso mediante el cual el Distrito, la Policía del Capitolio y otros socios pueden movilizar a la Guardia Nacional de DC.
- El Distrito ha proporcionado documentación importante y ha cooperado plenamente con todas las solicitudes del comité del 6 de enero. Ahora, pedimos al comité que complete rápidamente su trabajo de identificación, revisión y evaluación de las causas y lecciones aprendidas del ataque al Capitolio y que haga recomendaciones sobre medidas correctivas que aseguren que los eventos del 6 de enero de 2021 nunca vuelvan a pasar.



SEEKING INFORMATION

PIPE BOMBS IN WASHINGTON, D.C.

JANUARY 5, 2021



Necesitamos ayudar al FBI a atrapar a la persona que colocó bombas en DC el 5 de enero de 2021.

Si tiene alguna información, llame al FBI al **1-800-CALL-FBI**, o puede enviarlo en línea en a **tips.fbi.gov**.

Las pistas pueden permanecer anónimas.



SI VE ALGO DIGA ALGO



Si usted ve o escucha algo que parece fuera de lo ordinario, contacte a la policía.
Para reportar amenazas inmediatas o emergencias, llame al **911**
Para reportar actividad o comportamiento sospechoso, llame a **(202) 727-9099**
Reporte utilizando la web de MPD iWatch: **iwatchdc.org**
Reporte utilizando la línea de texto anónima al **50411**



SOMOS GOBIERNO DEL
WASHINGTON DISTRICTO DE COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, ALCALDESA

 **GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER**

CORONAVIRUS.DC.GOV



DC | HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

 **GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
ALCALDESA MURIEL BOWSER**